

Zeitschrift: Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici

Herausgeber: Schweizerischer Hebammenverband

Band: 102 (2004)

Heft: 3

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

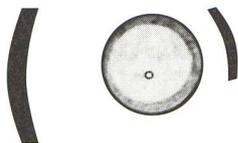
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerischer Hebammenverband
Fédération suisse des sages-femmes

Zentralsekretariat/Sécretariat central
Flurstrasse 26 3000 Bern 22
Tel. 031 332 63 40 Fax 031 332 76 19
info@hebamme.ch
www.hebamme.ch/www.sage-femme.ch
Öffnungszeiten:
Mo-Do 9-11 und 14-16 Uhr, Fr 9-11 Uhr
Heures d'ouverture:
lu-je 9 h-11 h et 14 h-16 h, ve 9 h-11 h

Offizielle Zeitschrift des
Schweizerischen Hebammenverbandes

Journal officiel de la Fédération
suisse des sages-femmes

Giornale ufficiale della Federazione
svizzera delle levatrici

Revista ufficiale da la Federaziun svizra
da las spendreras

102. Jahrgang / 102^e année

Erscheint 11mal im Jahr

Parution: 11 éditions par année

Impressum

Verlag/Edition

Schweizerischer Hebammenverband
Fédération suisse des sages-femmes

Redaktion/Rédaction/Redazione

Deutschsprachige Redaktion/Verantwortliche
Redaktorin:
Gerlinde Michel, Flurstrasse 26, 3000 Bern 22
Telefon/Fax 031 331 35 20
e-mail: g.michel@hebamme.ch

Rédaction de langue française

Fabiène Gogniat Loos, 6, av. des Quatre-Marronniers,
1400 Yverdon-les-Bains, téléphone 024 420 25 22,
téléfax 024 420 25 24,
e-mail: gogniat.loos@bluewin.ch

Redaktionskommission

Barbara Jeanrichard (bj), Inge Loos (il),
Marie-Noëlle Pierrel (mnp), Christine Finger (cf),
Christiane Allegro (ca), Sue Brailey (sb),
Zuzka Hofstetter (zh)

Beraterin Hebammenforschung

Ans Luyben

Redaktionsschluss/Délai de rédaction

Am 1. des Vormonats/Le premier du mois précédent

Gestaltung/Herstellung

Tygraline AG, Bern
Manfred Kerschbaumer

Jahresabonnement/Abonnement annuel

Nichtmitglieder/Non-membres Fr. 95.-
Ausland/Etranger Fr. 120.-
Einzelnummer/Prix du numéro Fr. 12.- + Porto
Die Bezugsdauer verlängert sich jeweils um ein
weiteres Jahr, wenn nicht bis zum 31. Oktober
schriftlich gekündigt wird.

La durée d'abonnement se renouvelle automati-
quement chaque année sauf résiliation par écrit
jusqu'au 31 octobre.

Inseratenverwaltung/Régie d'annonces

Künzler-Bachmann Medien AG
Geltenwilenstrasse 8a, Postfach 1162
CH-9001 St. Gallen
Telefon 071 226 92 92, Telefax 071 226 92 93
e-mail: info@kbmedien.ch
Internet: http://www.kbmedien.ch

Druck/Impression

Vogt-Schild/Habegger Medien AG
Postfach 748, CH-4501 Solothurn
www.vsonline.ch

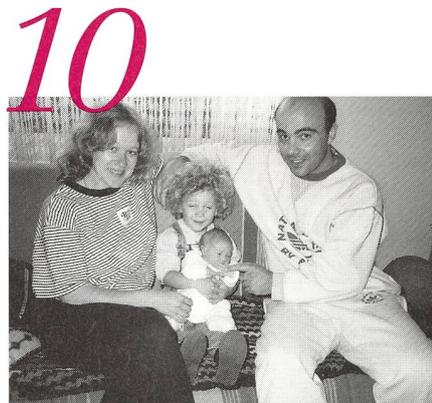
WEMF-beglaubigt

ISSN 1422-4526



Paarbeziehung und Eltern werden ► Lust und FRUST

Die Geburt eines Kindes hat drama-
tische Änderungen zur Folge. Die ver-
traute Zweisamkeit des Paares wird es
nie wieder in dieser unbeschwerten
Form geben. Insbesondere die Sexua-
lität wird von Schwangerschaft und
Geburt stark tangiert, und oft muss
sie das Paar für sich neu definieren.
Das gelingt umso besser, je offener
Mann und Frau miteinander sprechen
können.



Hebammen ► Darüber sprechen

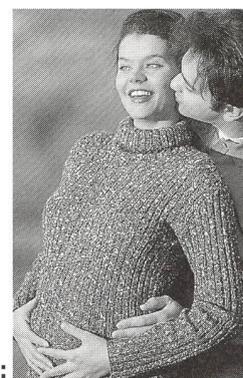
Die eventuelle Krise, die viele Paare
nach der Geburt des ersten Kindes
durchleben, wird häufig gesellschaft-
lich tabuisiert und deshalb von den
betroffenen Paaren als Einzelschicksal
erlebt. Der einfachste Weg, diese Krise
zu überwinden, ist das Gespräch. Aber
Paare, die vor der Schwangerschaft
nicht über Sexualität gesprochen ha-
ben, werden Schwierigkeiten haben,
konstruktiv über sexuelle Frustra-
tionen zu sprechen. Wer sind die
Fachleute, die mit den jungen Paaren
über dieses heikle Thema sprechen
können? Vor allem die Hebammen,
meint Lea Beckmann und macht Mut
dazu.

Parler de sexualité à la maternité

► Tabou ou nécessité?

On parle peu de sexualité à la Mater-
nité, sauf pour évoquer des problèmes
médicaux ou pour parler contraception.
Entourée de tabou, la dimension sexuelle
n'est quasiment jamais abordée sponta-
nément. Alors? Faut-il parler ouverte-
ment de sexualité à la maternité? Pour-
quoi? Qu'en pensent les professionnels?
Comment agir? Une sage-femme de Ge-
nève nous propose quelques réponses à
cette problématique très intéressante.

30



Vie sexuelle et maternité:

► La place du (futur) père

Les recherches sur la sexualité pendant la
période périnatale se focalisent surtout sur
la femme. Certes, depuis les années hui-
tante, l'homme commence à prendre sa
place dans la littérature spécialisée, mais
on y analyse surtout la psychologie du fu-
tur père et sa place dans la société. Peu
d'ouvrages abordent de front le domaine
intime de la sexualité masculine pendant
la grossesse. Une petite mise au point sur
le sujet nous semblait nécessaire.

Rubriken/Rubriques

Aktuell	2
Forum/Mosaik	12
Bücher	14
SHV/FSSF	17
Sektionen/Sections	21
Fortbildung SHV	22
Formation FSSF	22
Actualité	24
Forum	32
Livres	34
Stellenangebote	35
Offres d'emploi	35